micuna

made with love

Instrucciones de montaje · Assembly Instructions

BD-2027 AMAIA

ES • IMPORTANTE: A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.
LÉASE ATENTAMENTE.

EN • IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

FR • ATTENTION: CONSERVER POUR CONSULTER AU FUTUR.

IT • IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONE. TENERE PER FUTURE CONSULTACIONE.

PT • IMPORTANTE: MANTENHA PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ANTENTAMENTE.

R • ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ.

A • هام. احفظ للمراجعة. اقرأ جيدا قبل الاستعمال

CN • 重要事项： 保留以备将来参考， 请仔细阅读。

ES • NO APRIETE LOS TORNILLOS DEL TODO HASTA TENERLA COMPLETAMENTE MONTADA.

EN • DO NOT FULLY TIGHTEN SCREWS UNTIL COMPLETELY ASSEMBLED.

IT • SERRARE LE VITI A MONTAGGIO AVVENUTO

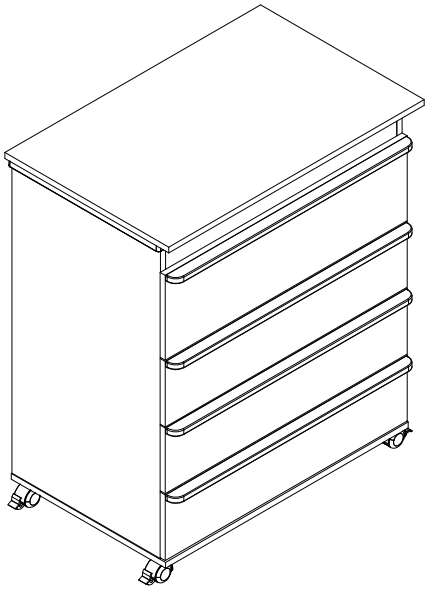
PT • NÃO APERTE OS PARAFUSOS COMPLETAMENTE,ATE TER COMPLETAMENTE MONTADA.

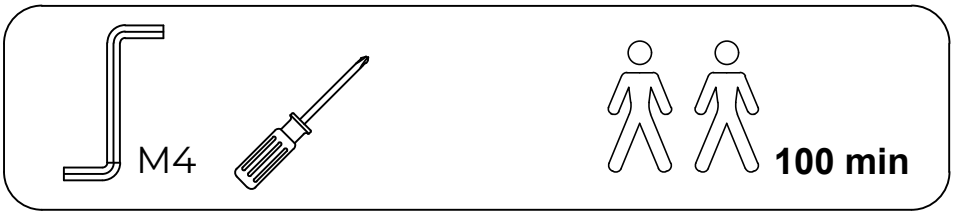
R • НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ВИНТЫ ДО ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ СБОРКИ.

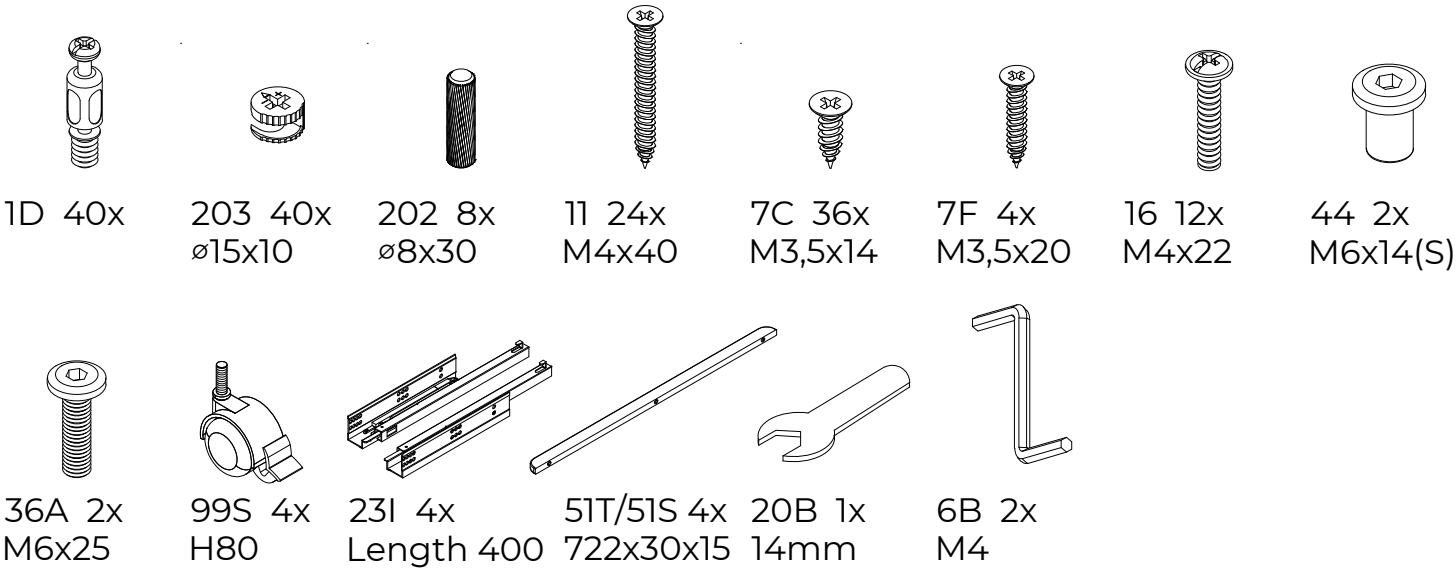
FR • ASSEMBLEZ LE BERCEAU AVANT DE SERRE COMPLETEMENT LES VIS.

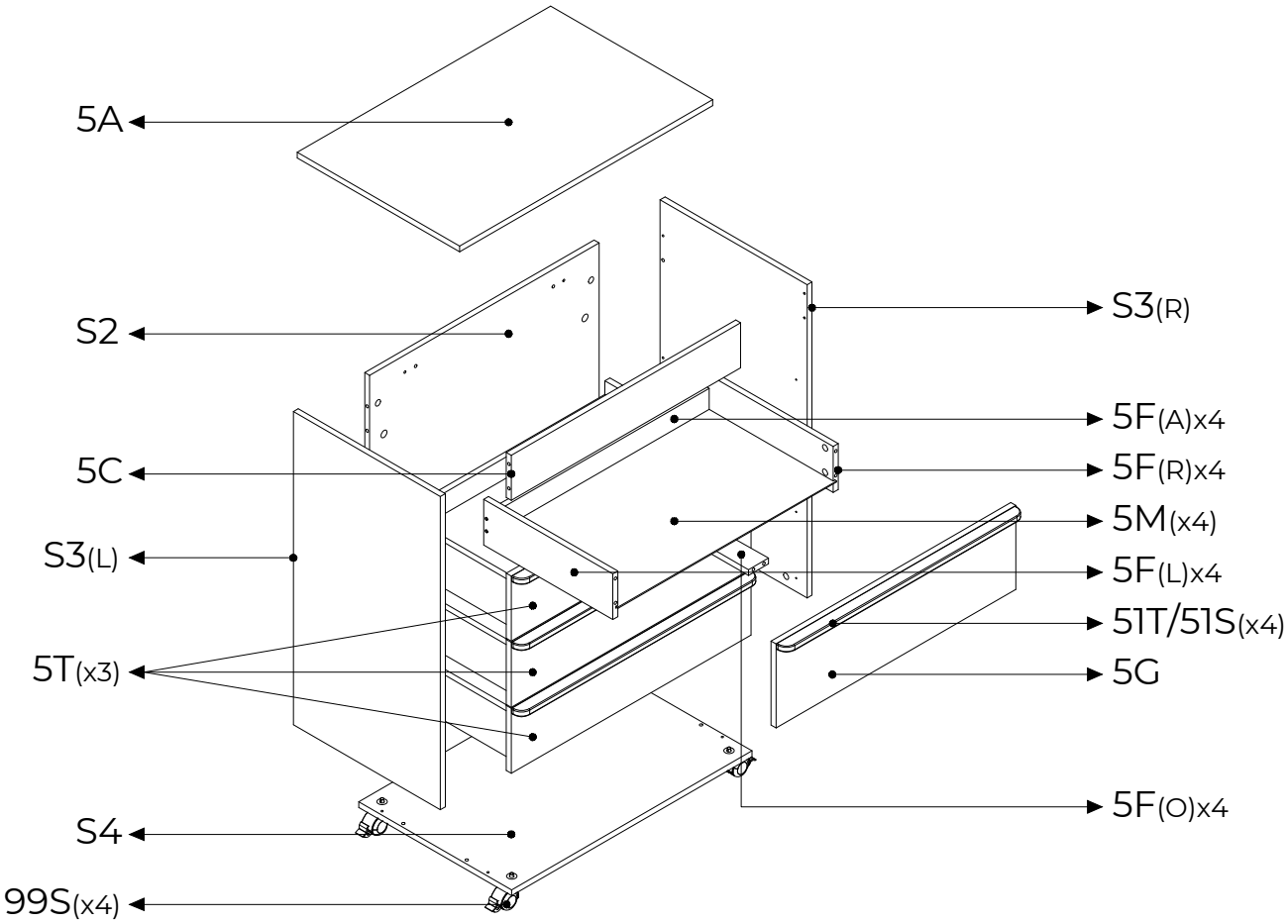
AR • لا تحكم شد البراغي حتى الإنتهاء من عملية الجمع والتركيب.

CN • 在完全装好前，不要拧紧全部的螺钉。

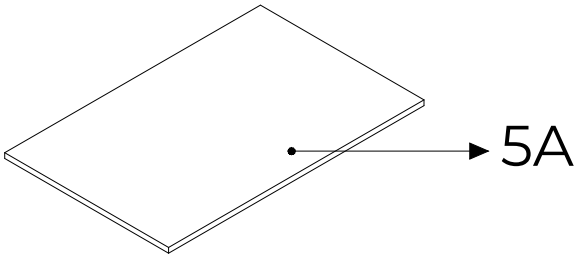


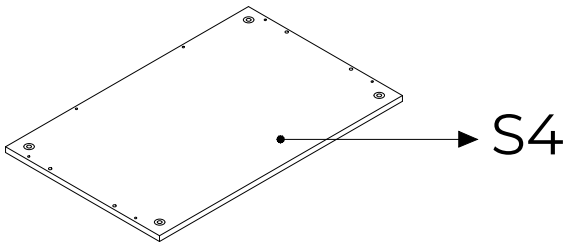

M4
100 min

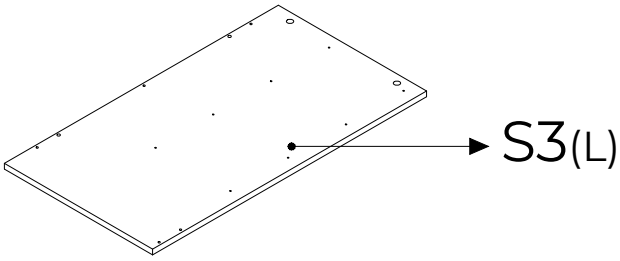

1D 40x
203 40x
ø15x10
202 8x
ø8x30
11 24x
M4x40
7C 36x
M3,5x14
7F 4x
M3,5x20
16 12x
M4x22
44 2x
M6x14(S)
36A 2x
M6x25
99S 4x
H80
23I 4x
Length 400
51T/51S 4x
722x30x15
20B 1x
14mm
6B 2x
M4

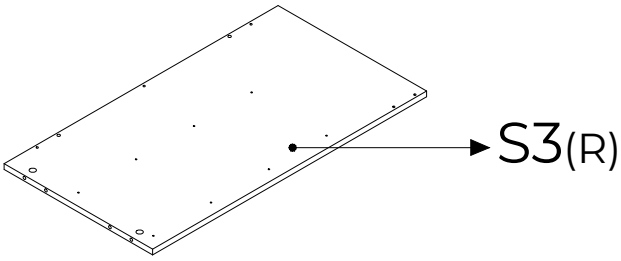

5A
S2
5C
S3(L)
5T(x3)
S4
99S(x4)
S3(R)
5F(A)x4
5F(R)x4
5M(x4)
5F(L)x4
51T/51S(x4)
5G
5F(O)x4

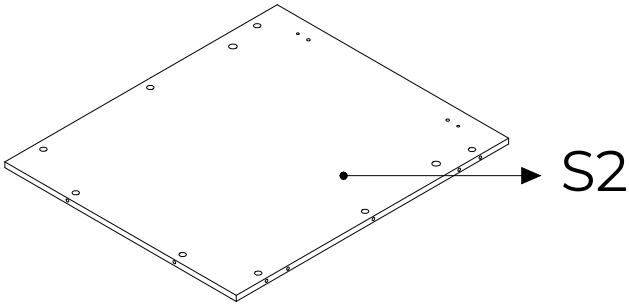
AMW51 ESTRUCTURA 1/2: 5A,S4,5C,S2,5G,5T,5M,51S
AMW51 ESTRUCTURA 2/2: S3,5F,herraje

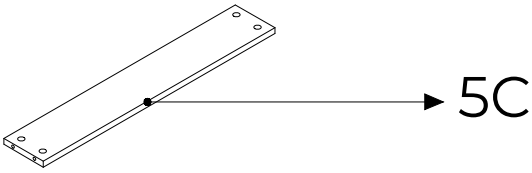


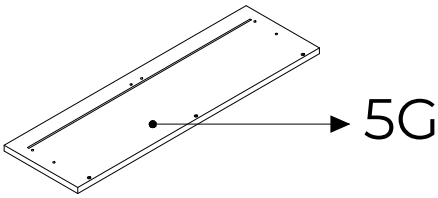


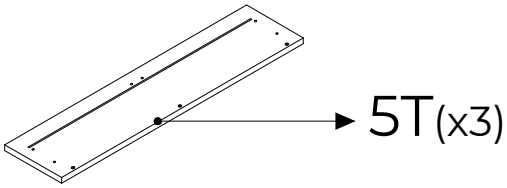


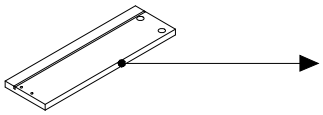


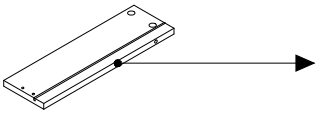


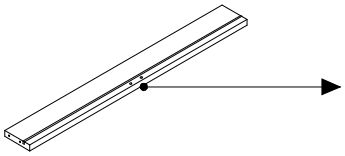


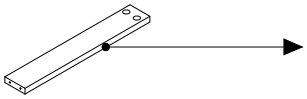


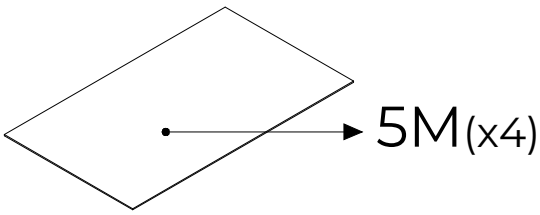




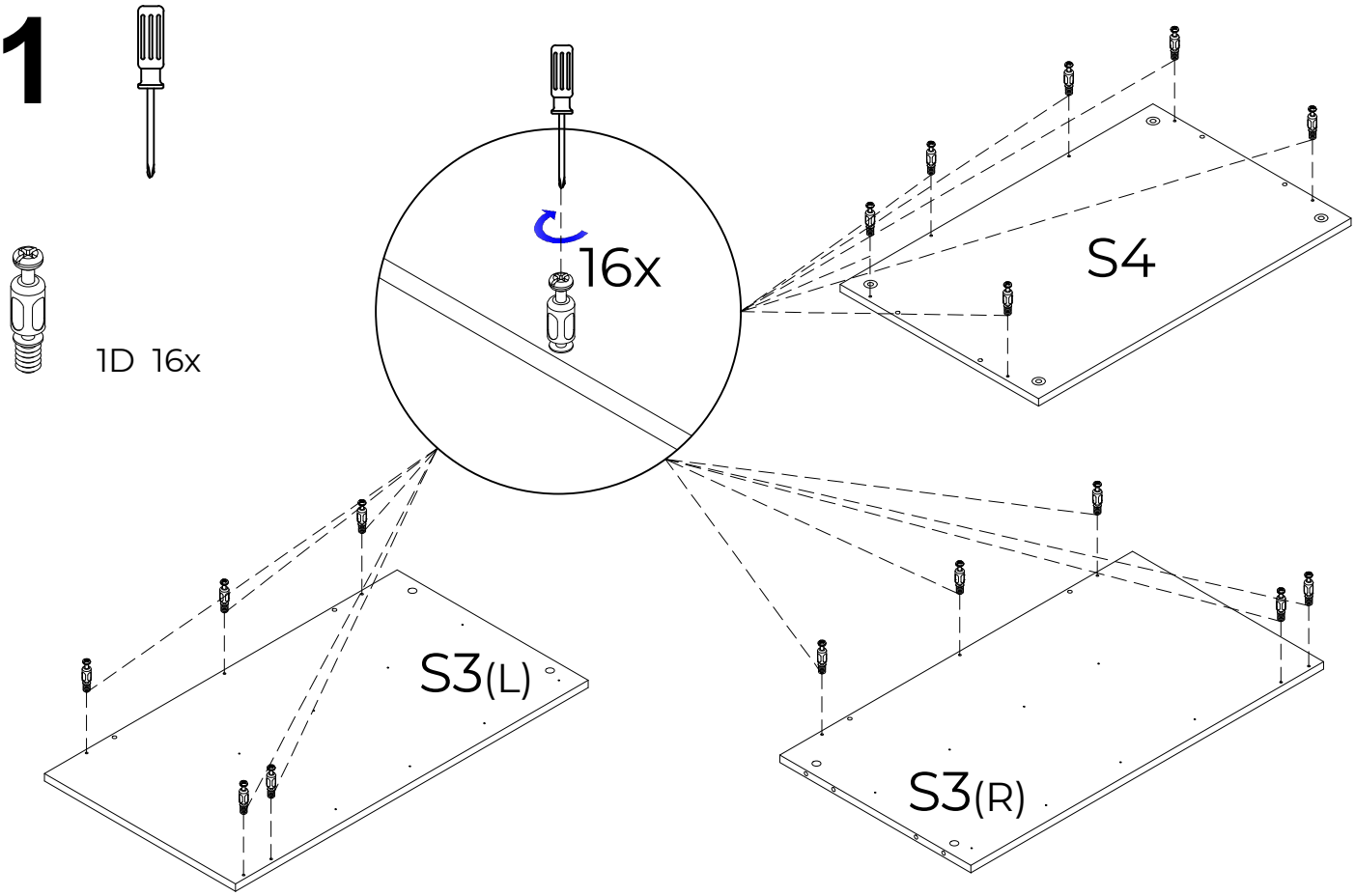




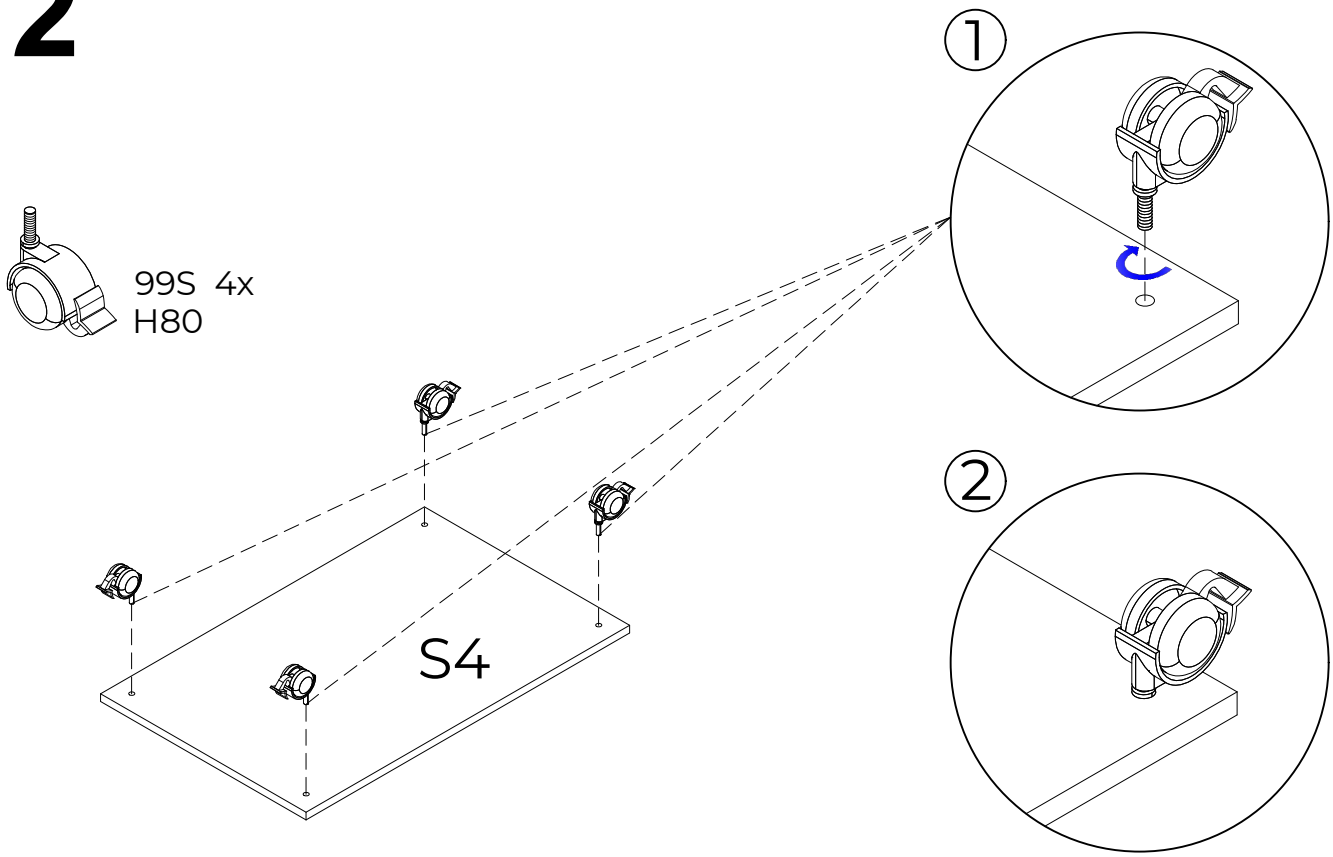




1



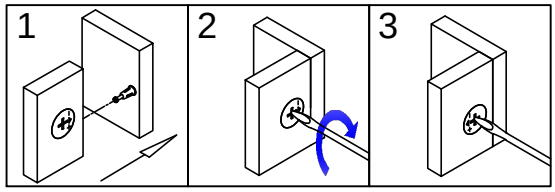
2

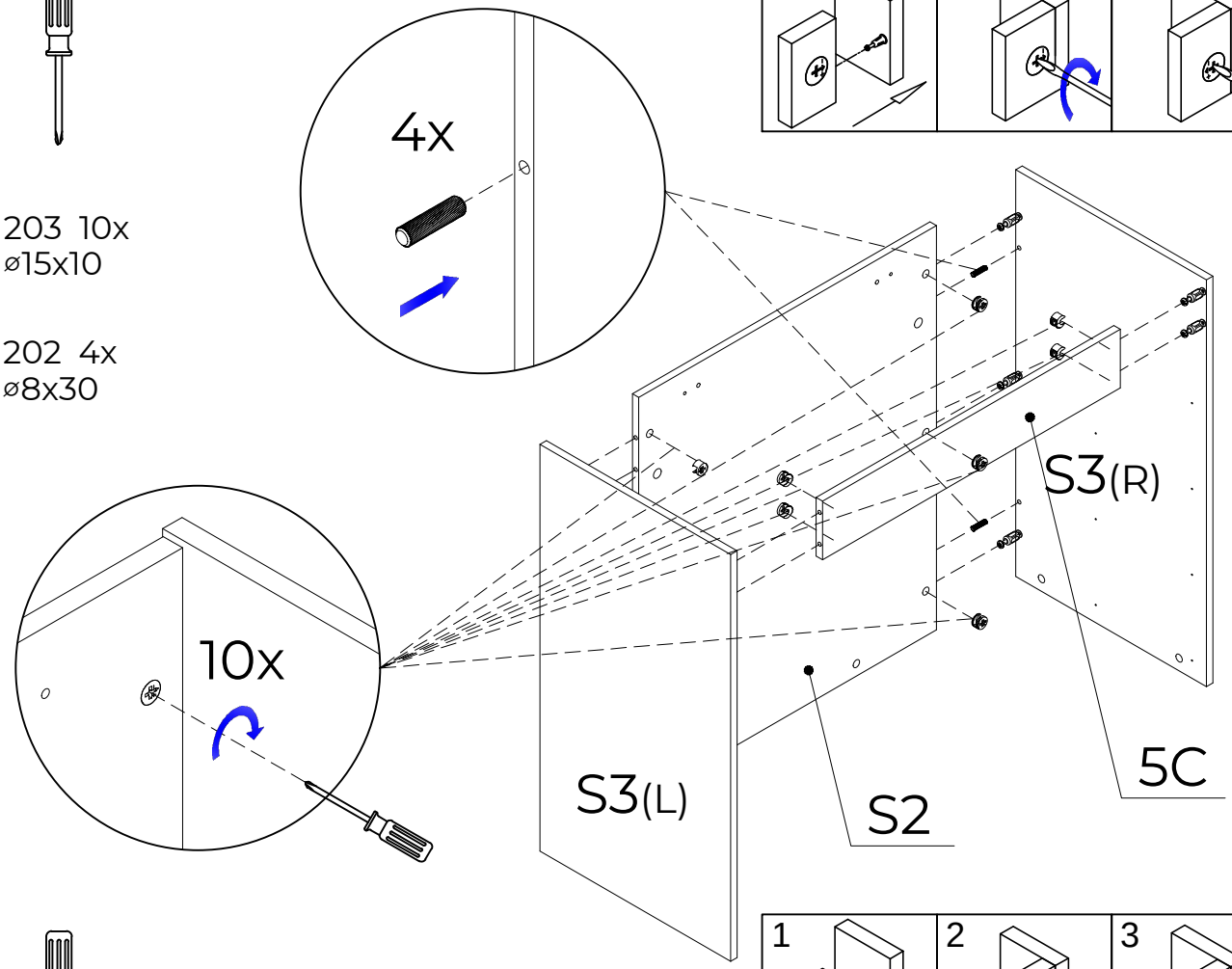


3

203 10x
ø15x10

202 4x
ø8x30

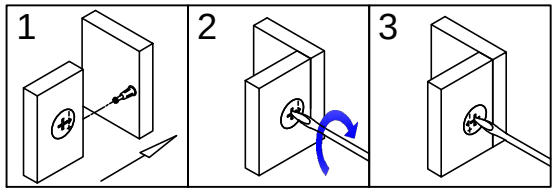


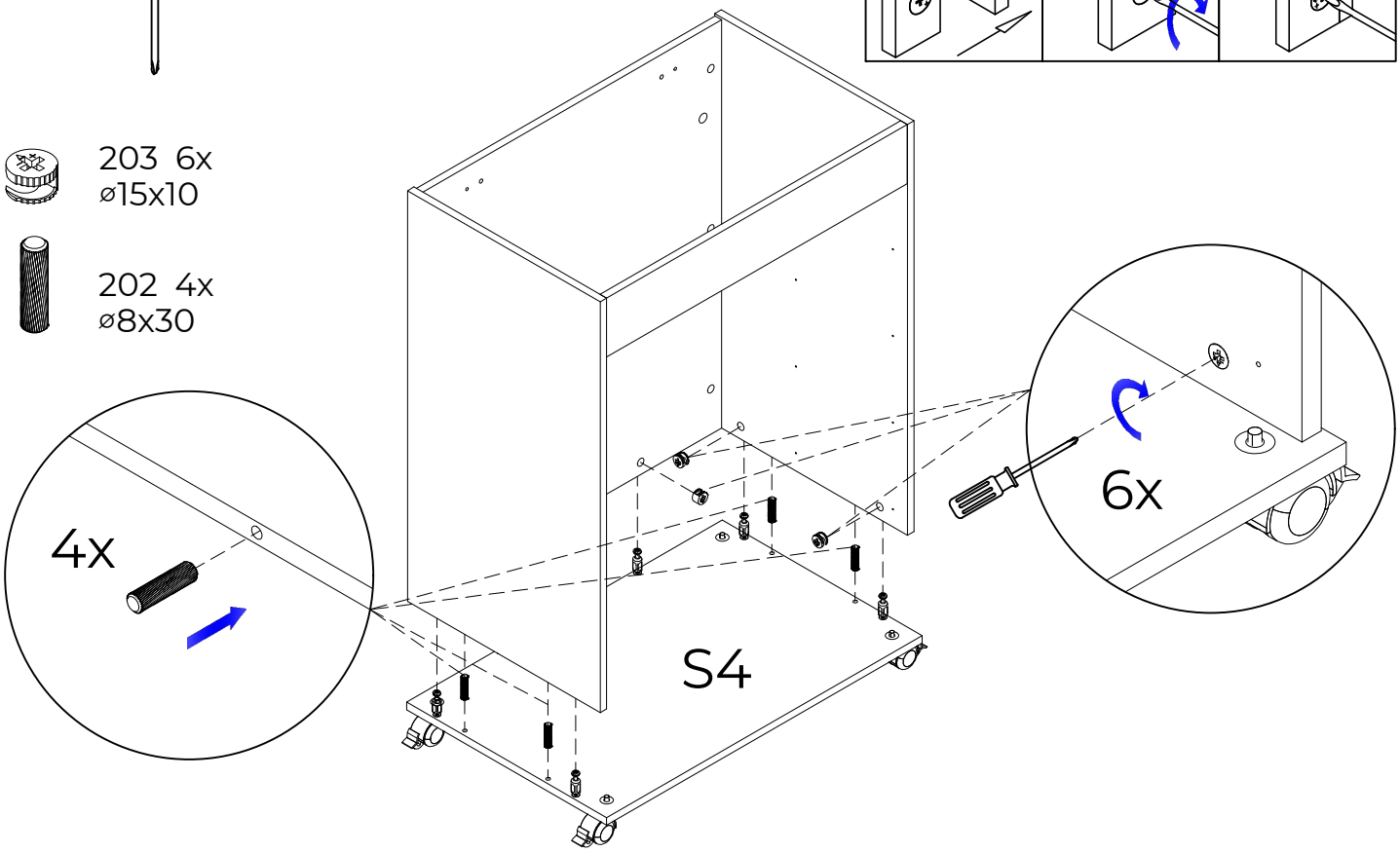


4

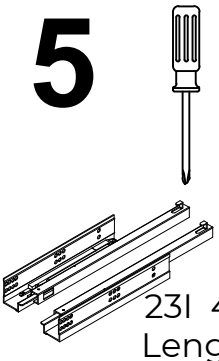
203 6x
ø15x10

202 4x
ø8x30



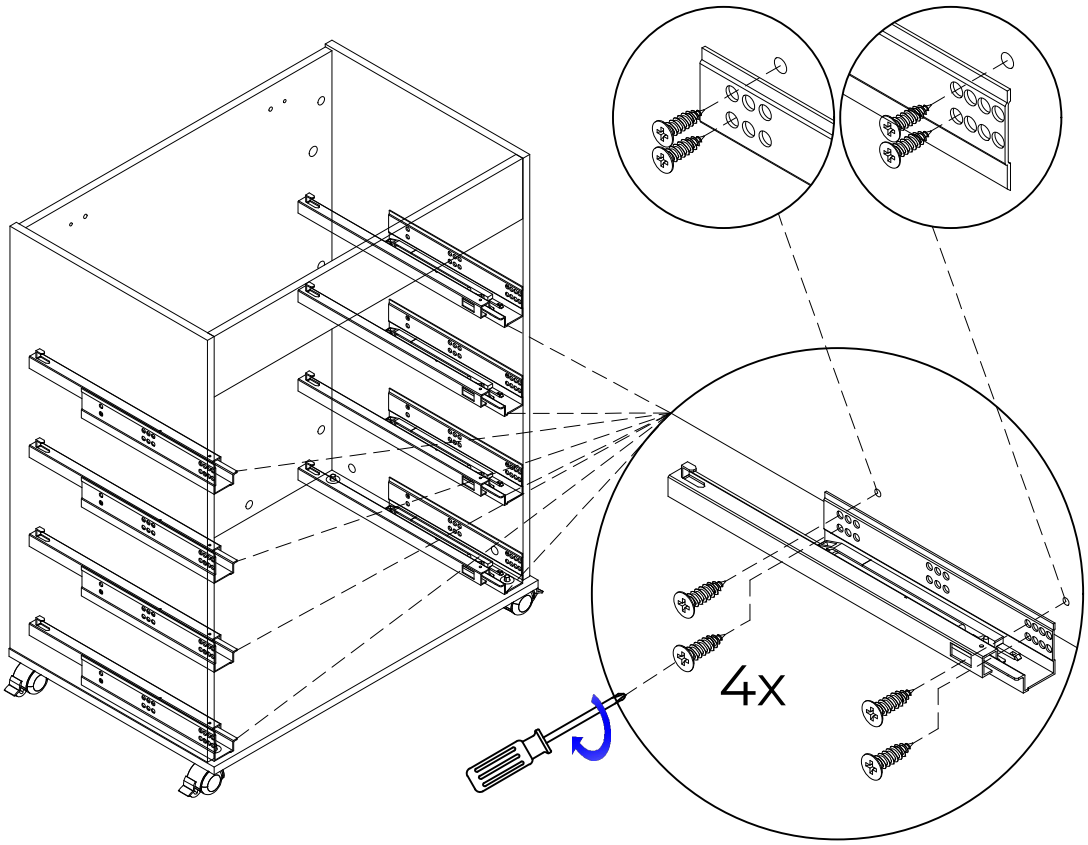


5



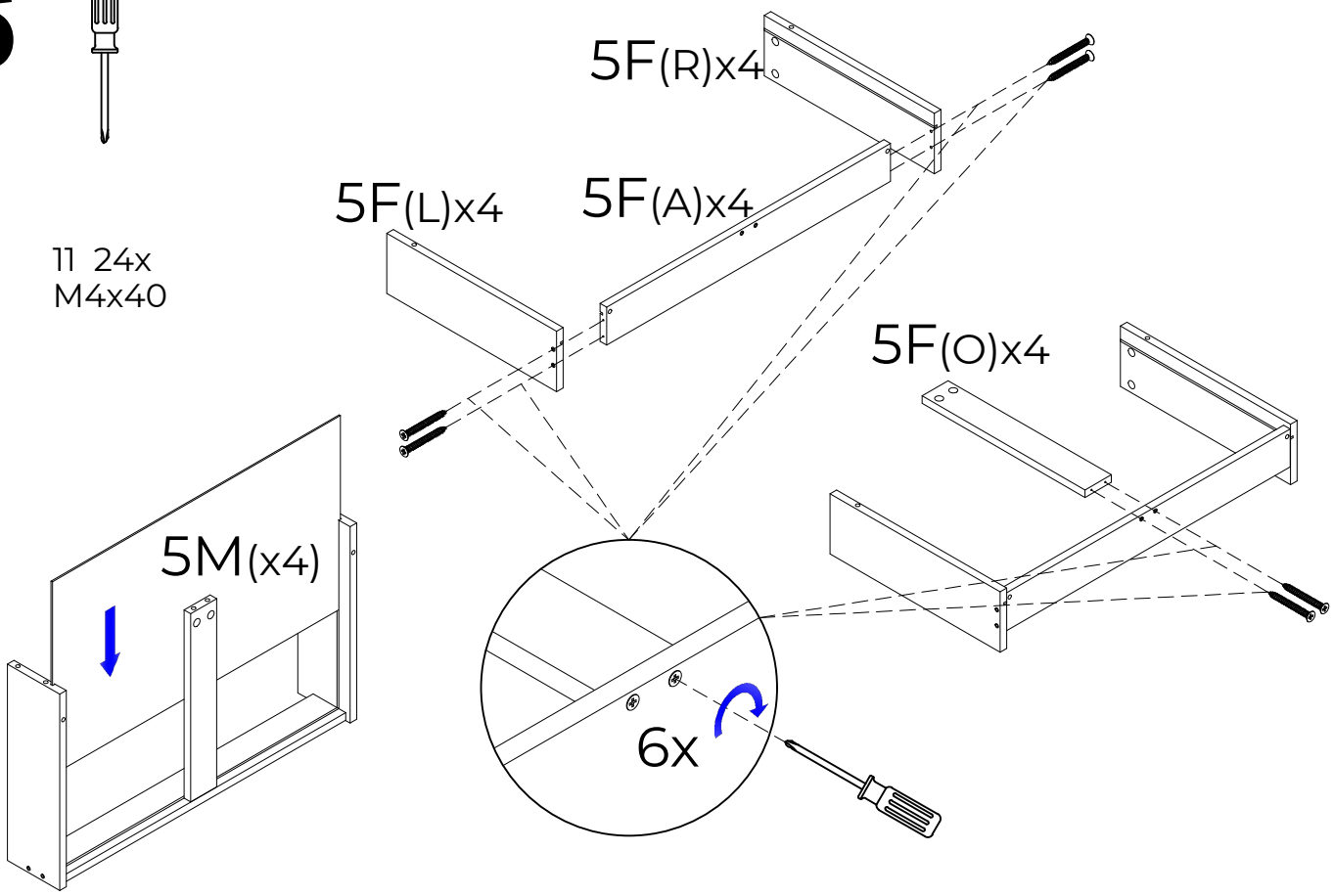
23I 4x
Length 400

7C 32x
M3,5x14



6

11 24x
M4x40

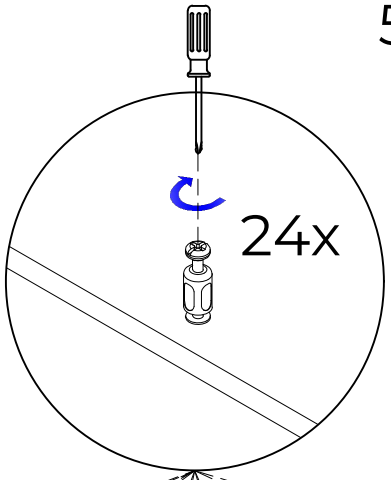


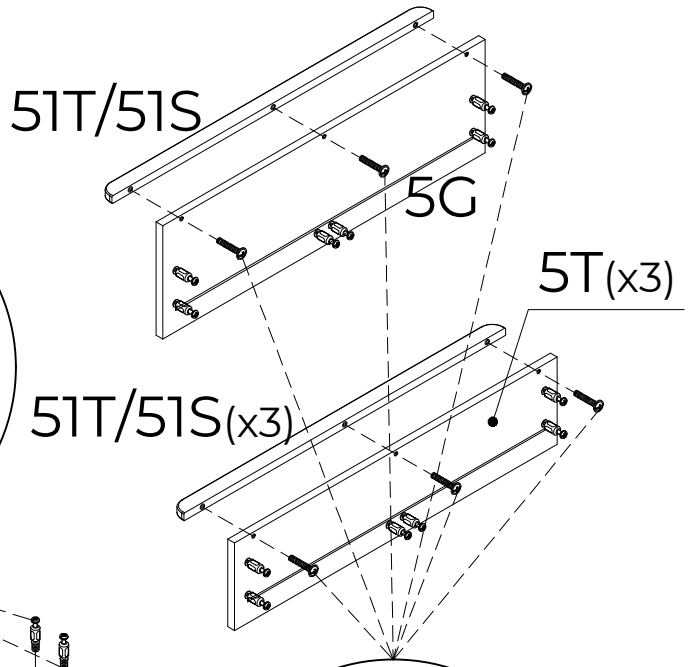
7

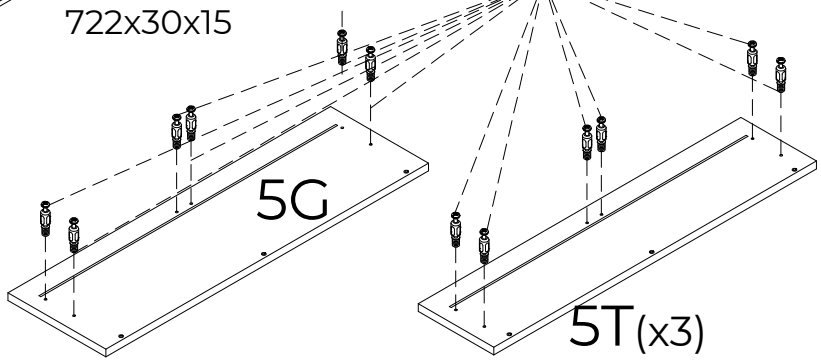
1D 24x

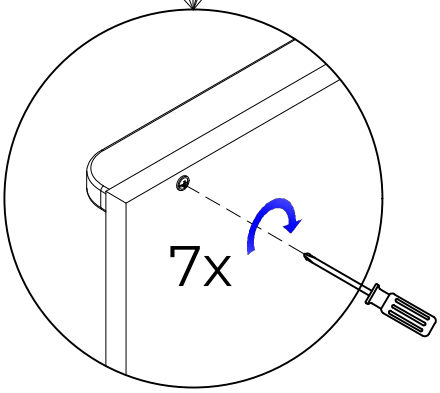
16 12x
M4x22

51T/51S 4x
722x30x15

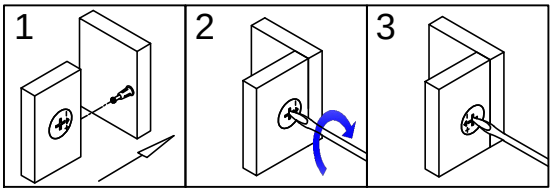




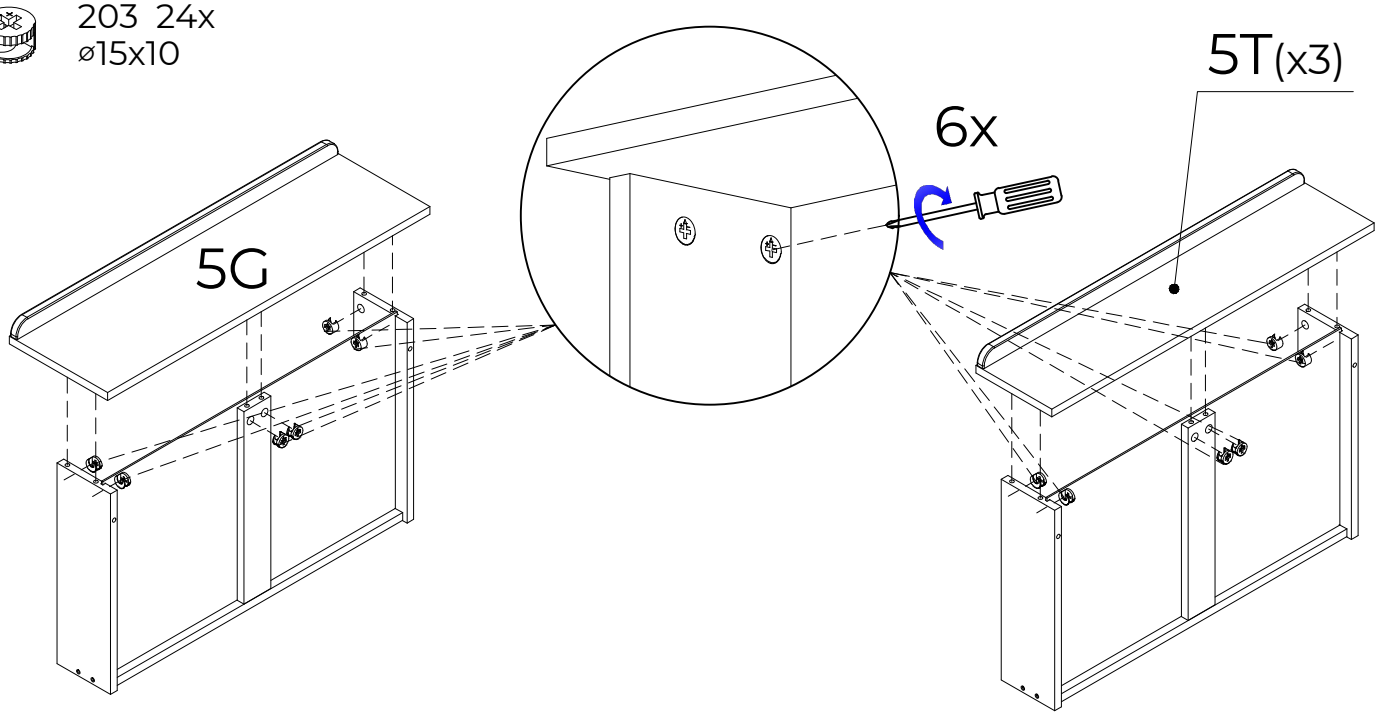




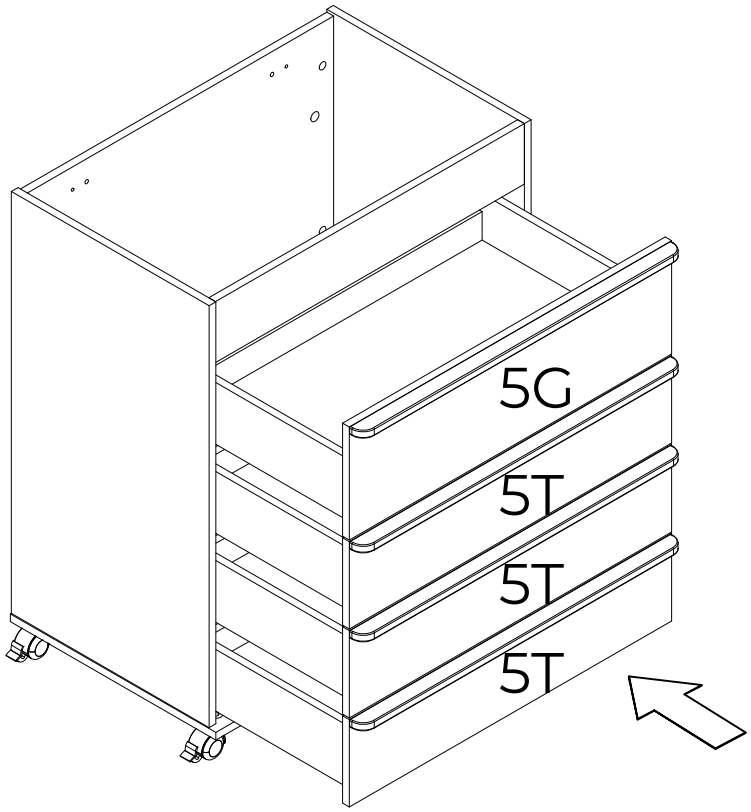
8

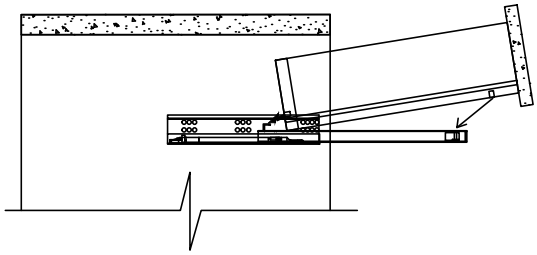


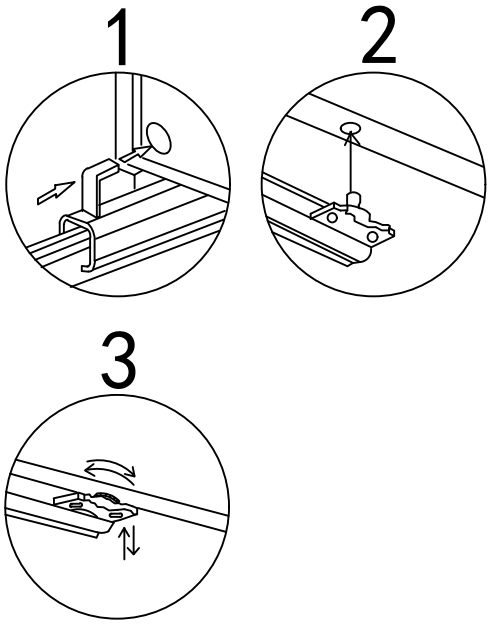
203 24x
ø15x10



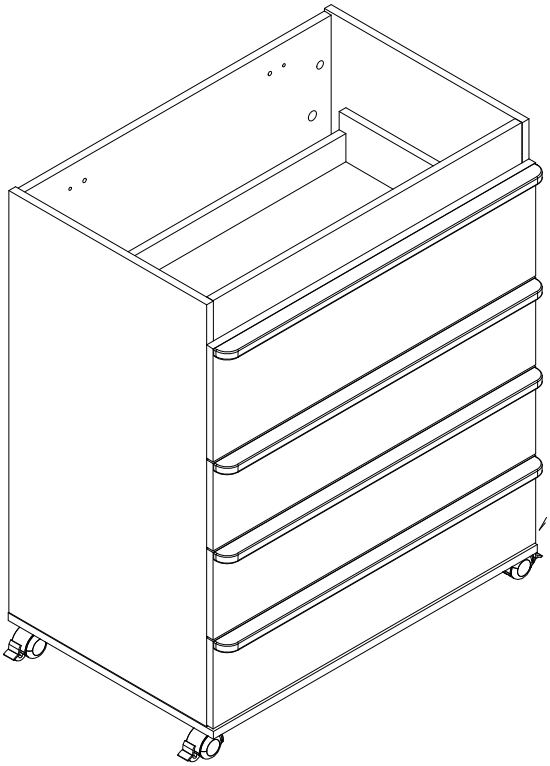
9

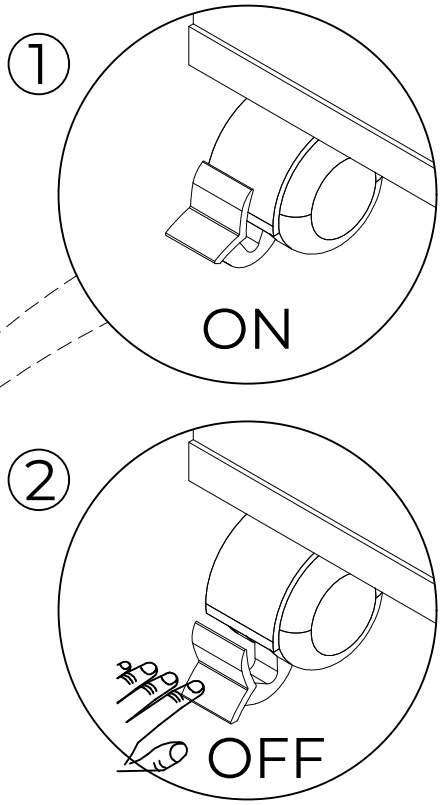




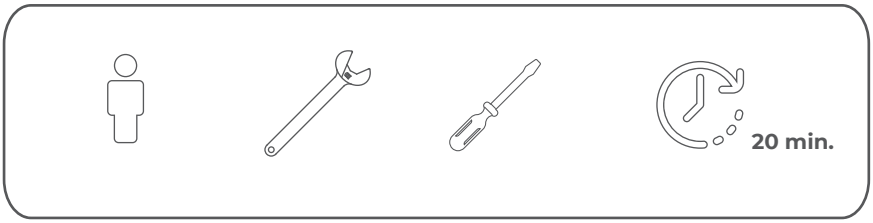


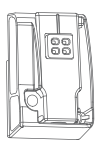
10



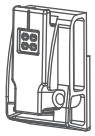


11

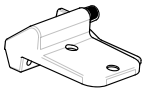




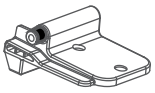
C08149
AX1



C08148
BX1



C08150
CX1

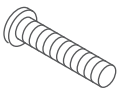


C08151
DX1

CO8353
EX1

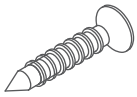
C08354
FX1

C04514
GX4



C00197
HX2
M6X35

C00205
IX4
M19X13



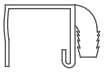
C02250
JX4
M19X25

C04512
KX4

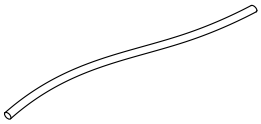
LX2

MX2

C14126
NX1

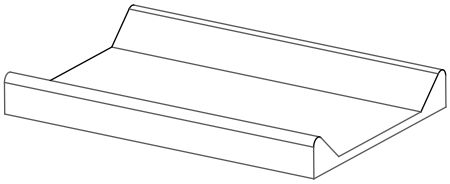


C14127
OX1

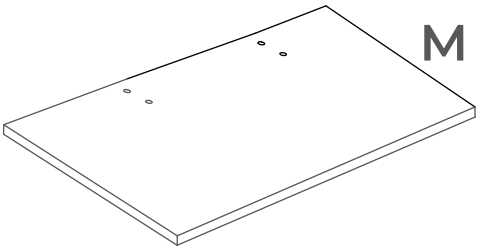


C14100
PX1

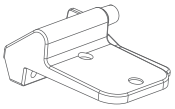
O



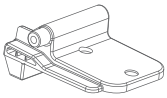
M



12

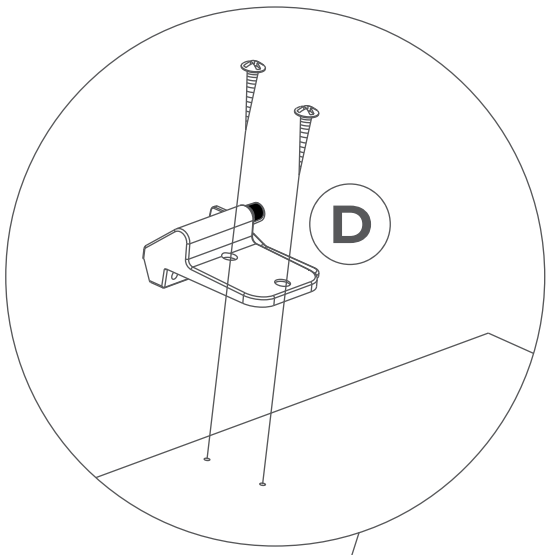


C08150
CX1

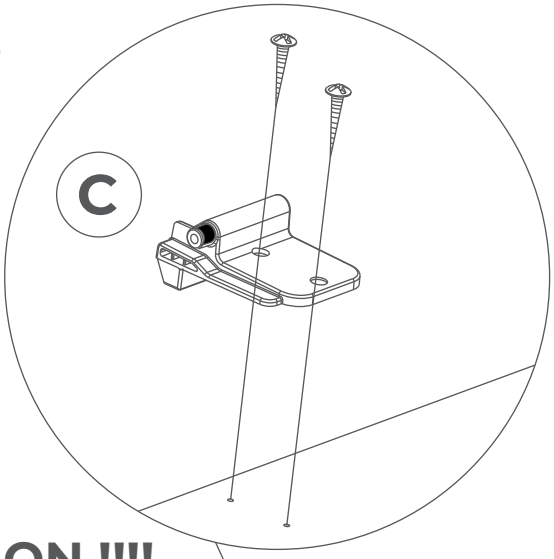


C08151
DX1

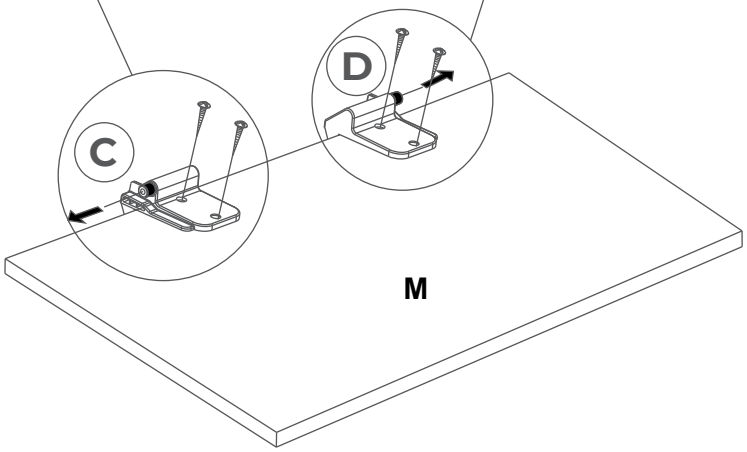
C00205
IX4
M19X13



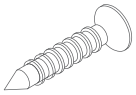
ATTENTION !!!!



ATTENTION !!!!



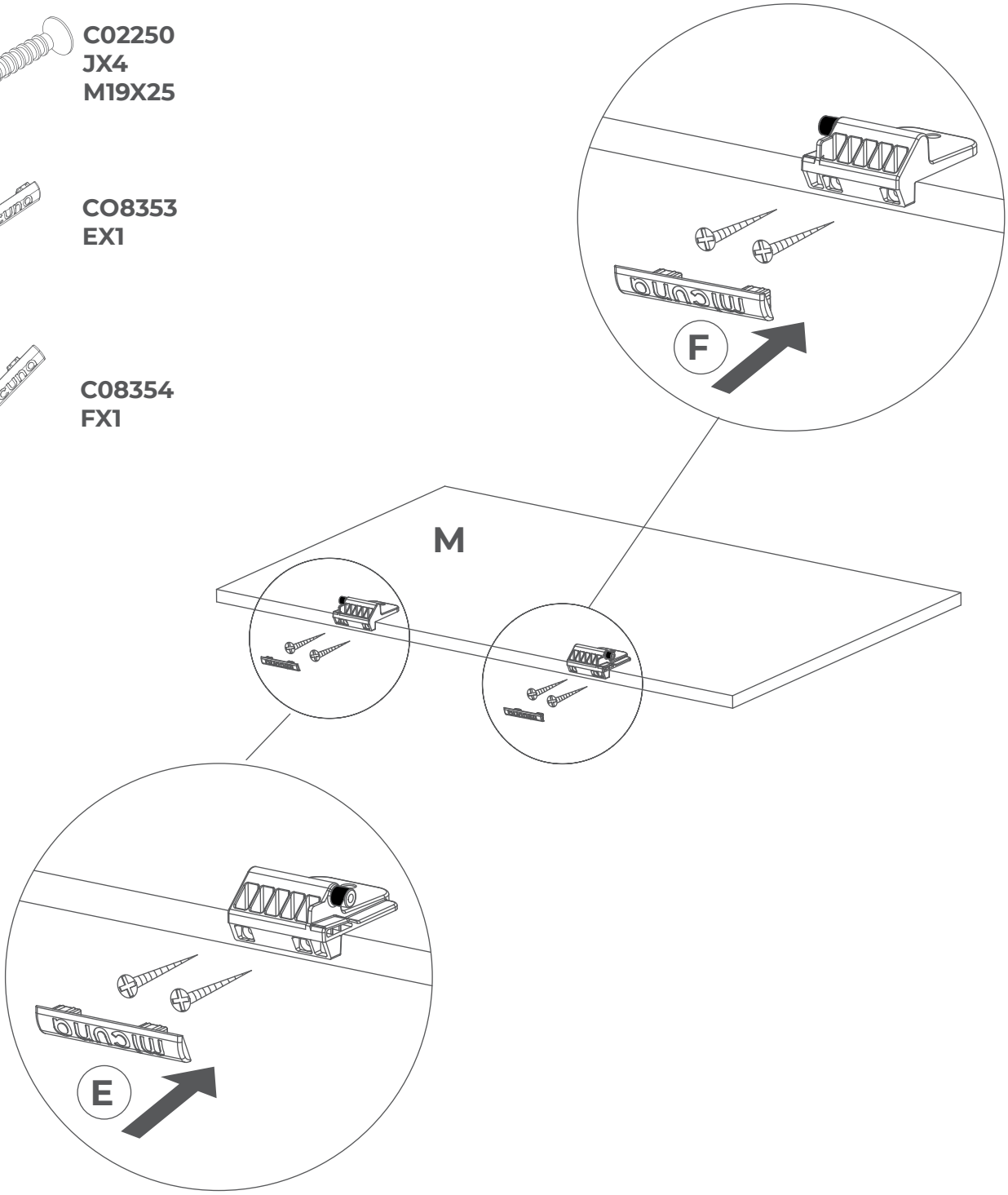
13



C02250
JX4
M19X25

CO8353
EX1

C08354
FX1

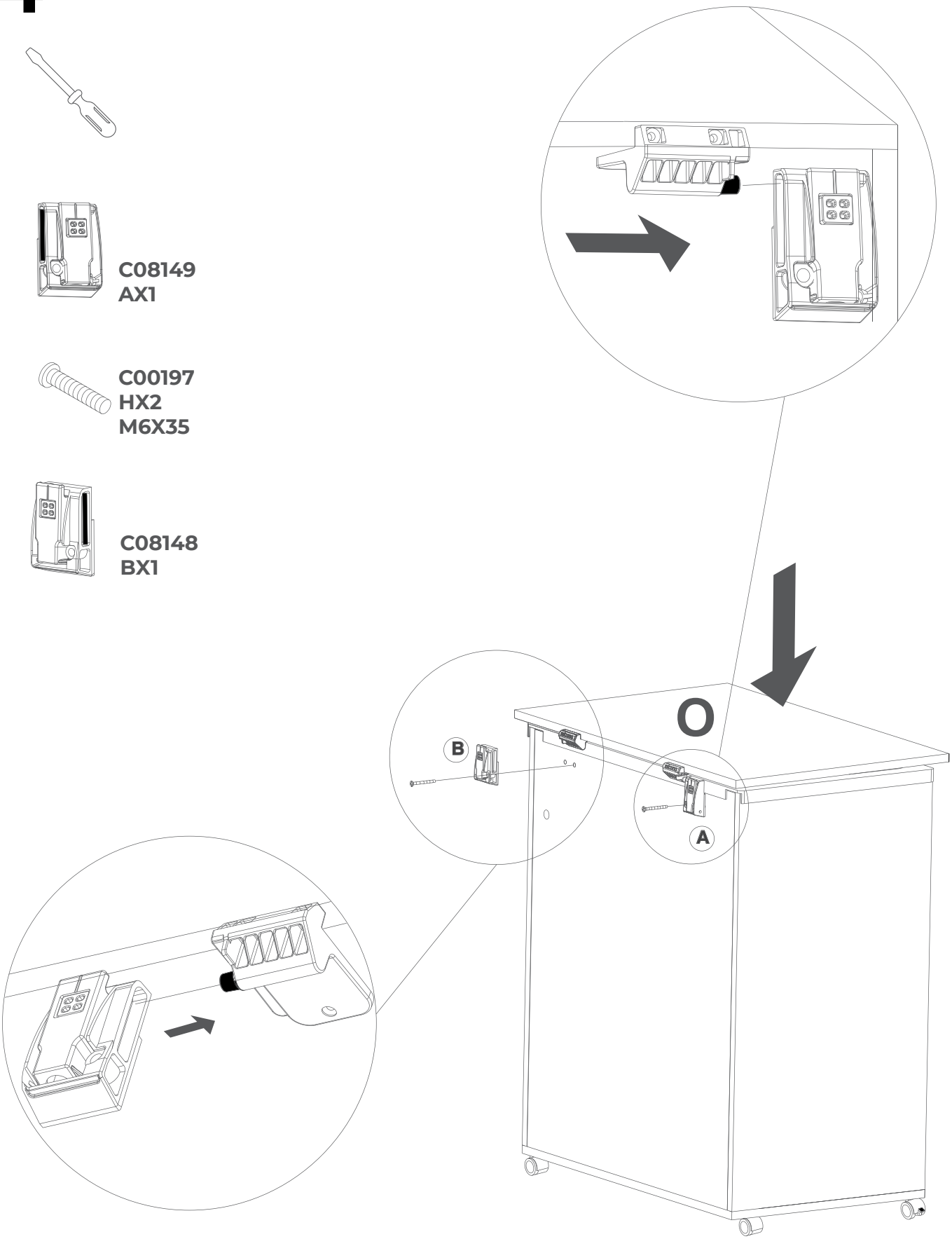


14

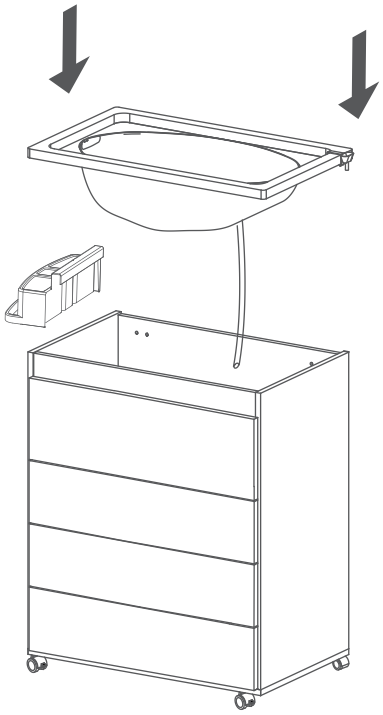
C08149
AX1

C00197
HX2
M6X35

C08148
BX1

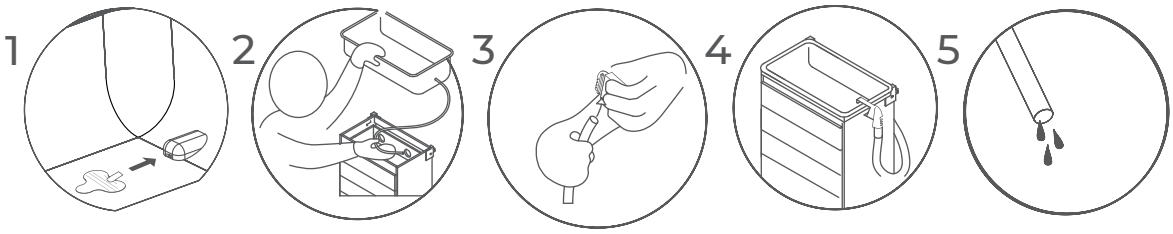


15



OPCIÓN A

C14127 OX1

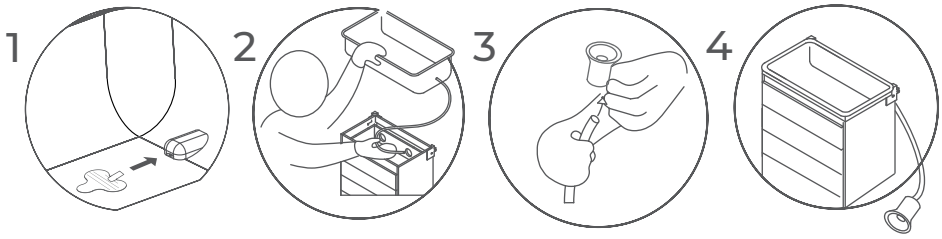


IMPORTANTE!!! REVISAR QUE EL TUBO NO QUEDE PLEGADO PARA SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO!!!

IMPORTANT!!! CHECK THAT THE TUBE DOES NOT REMAIN FOLDED FOR ITS CORRECT OPERATION!!!

OPCIÓN B

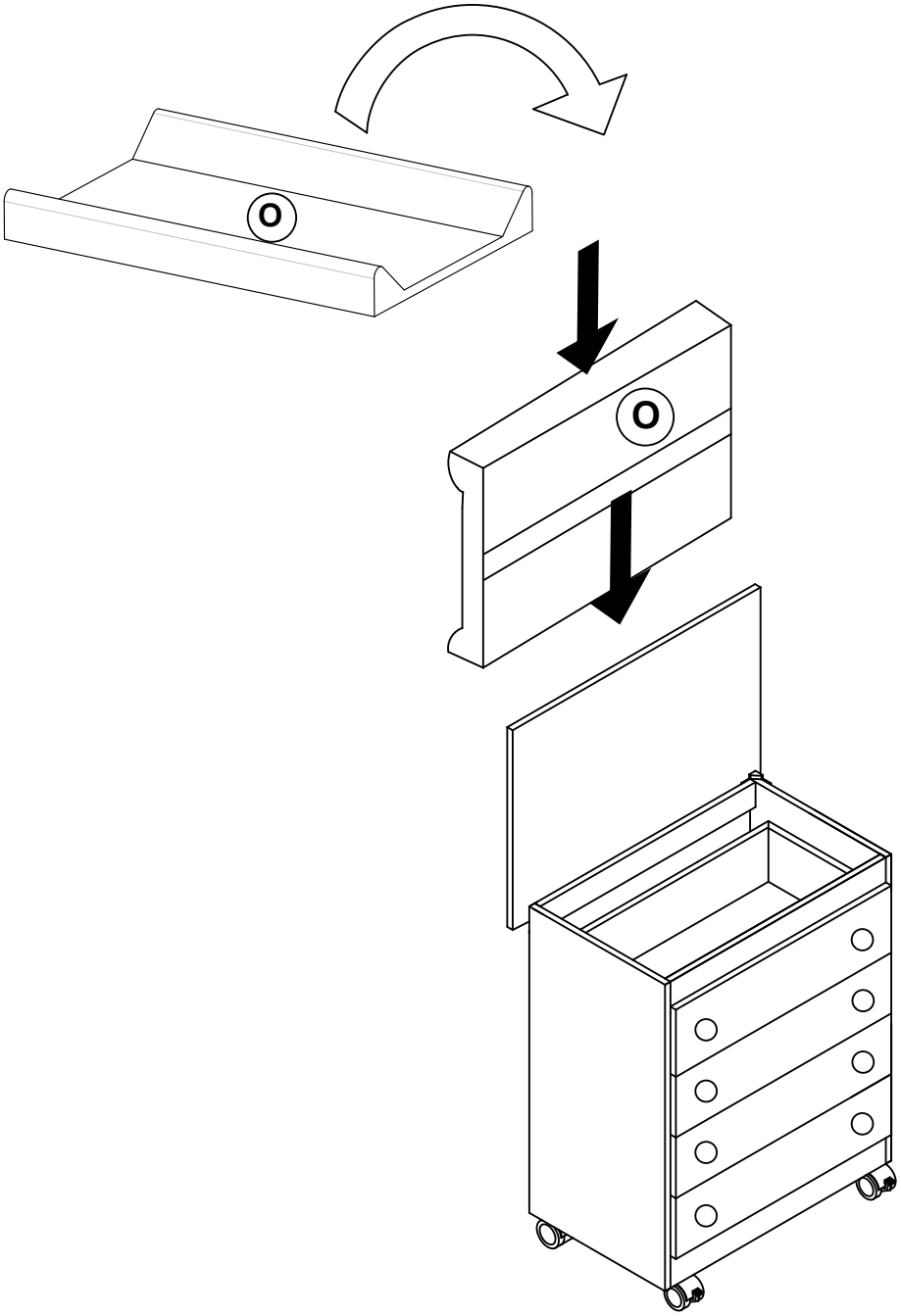
C14126 NX1



ATENCIÓN!! QUITAR TAPÓN UNICAMENTE PARA DESAGUAR LA CUBETA

ATTENTION!! REMOVE PLUG ONLY TO DRAIN THE BUCKET

16



E USTED HA ADQUIRIDO UN PRODUCTO DE MICUNA, Y POR TANTO DEBE SABER:
GB YOU HAVE BOUGHT A MICUNA PRODUCT SO YOU SHOULD KNOW THAT:
F VOUS AVEZ ACHETÉ UN PRODUIT MICUNA ALORS VOUS DEVRIEZ CONNAÎTRE QUE:
I AVETE ACQUISTATO UN PRODOTTO MICUNA QUINDI E`IMPORTANTE SAPERE :
P ADQUIRIU UM PRODUTO MICUNA E, PORTANTO, DEVE SABER:
R ВЫ ПРИОБРЕЛИ ПРОДУКТ MICUNA, И ПОЭТОМУ ВАМ СЛЕДУЕТ ЗНАТЬ : :
A قد حصلتم على منتج من Micuna ولذا عليكم معرفته:

• ES • ATENCIÓN

ADVERTENCIA: NO DEJAR AL NIÑO DESATENDIDO.
- Todas las uniones de montaje deben ser correctamente apretadas y revisadas regularmente
- Ser consciente del riesgo de fuego abierto, y otras fuentes de calor, tales como radiadores incandescentes, estufas, etc. próximos al cambiador.No exponer el Mueble a ningún tipo de fuente de calor.

- Este cambiador sólo debe ser utilizado con la almohadilla proporcionada, ya que las medidas y barreras son las adecuadas
- Este cambiador no debe ser fijado en la pared
- Las ruedas deben estar bloqueadas cuando el cambiador esté en uso
- 15 Kg es el peso máximo del niño para el cual el producto está destinado
- Cualquier componente adicional o recambio debe ser adquirido a micuna.
- No utilizar este cambiador cuando cualquier parte esté rota, rasgada o perdida
- Si el cambiador presenta arrugas al ser desembalado, aplicar moderadamente aire caliente a una distancia aproximada de 20 cms para recuperar su forma original

INSTRUCCIONES PARA EL USO CORRECTO DE LA BAÑERA.
- Usar siempre la bañera con la manguera del desagüe bien colocada.
- A la hora de vaciar la bañera coloque un recipiente al final de la manguera del desagüe.
- Lavar el tapizado con agua y jabón, nunca con productos corrosivos, químicos,disolventes, alcohol....

MICUNA NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE SE ORIGINEN EN EL MUEBLE NI A SU CONTENIDO, POR LA INCORRECTA COLOCACIÓN O USO DE LA MANGUERA DEL DESAGÜE.

• GB • WARNING

WARNING: DO NOT LEAVE CHILD UNATTENDED.
- All joints must be properly mounted and tightened and screened regularly
- Be aware of the risk of an open fire and other heat sources such as radiators, stoves, etc.. placed close to the baby-changer. Do not expose the cabinet to any type of heat source.
- This baby-changer should only be used with the mattress provided, as the measures of it and the barriers are adequate
- This changer can not be fixed to the wall
- The wheels must be locked when the changer is in use
- 15 kg is the maximum weight of the child for whom the product is intended
- Any additional components or parts must be purchased by micuna
- Do not use this changer when any part is broken, torn or missing
- If the changing mat has wrinkles when unpacking, apply moderately hot air at a distance of approximately 20 cm to recover its original shape

INSTRUCTIONS FOR PROPER USE OF THE TUB.
- Always use the tub with the drain pipe properly seated.
- When emptying the bath place a container at the end of the drain pipe
- Wash the upholstery with soap and water, never with corrosives, chemicals, solvents, alcohol ....

MICUNA NOT LIABLE FOR DAMAGES ARISING BY INCORRECT INSTALLATION OR USE OF THE DRAIN PIPE IN THE CABINET OR THE CONTENT,

• IT • AVVERTENZA

AVVERTENZA: NON LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO.
- Tutte le parti assemblate devono essere correttamente montate e revisionate regolarmente
- Essere consapevole del rischio del fuoco acceso, e altre fonti di calore come radiatori con resistenze incandescenti, stufe ecc.. in prossimità del fasciatoio. Non esporre a nessun tipo di emisore di calore.
- Il fasciatoio deve essere utilizzato con un materassino proporzionato e che le misure e le barriere siano adeguate
- Il fasciatoio non deve essere fissato alla parete
- Le ruote devono essere bloccate quando si usa il fasciatoio
- 15 Kg. È il peso massimo del bambino per il quale il prodotto è destinato
- Qualsiasi componente aggiuntivo o di ricambio deve essere acquistato da Micuna
- Non utilizzare il fasciatoio quando qualsiasi parte è rotta, strappata o smarrita
- Se il fasciatoio ha grinze quando sia disimballato, applicare moderatamente area calda da un distanza approssimativa di 20cms per recuperare la sua forma originale.

ISTRUZIONI PER L'USO CORRETTO DEL BAGNETTO

- Usare sempre il bagnetto con il tubo di scarico ben collocato
- Al momento di svuotare il bagnetto collocare un recipiente alla fine del tubo di scarico.
- Lavare la tapezzeria con acqua e sapone, non con prodotti corrosivi, chimici, solventi o alcool....

MICUNA NON SI RITIENE RESPONSABILE DEI DANNI CHE SI POSSONO ORIGINARE NE SUL MOBILE NE SUL CONTENITORE, PER L'INCORRETTA COLLOCAZIONE O PER L'USO NON CORRETTO DEL TUBO DI SCARICO.

• PT • ATENÇÃO

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE O BEBÉ SEM VIGILÂNCIA.
- Verifique periodicamente as peças e os fechos e aperte-os se necessário.
- Tenha em consideração os riscos provocados pelas chamas ou por outras fontes de calor, tais como aquecedores eléctricos, caloríferos a gás, etc., quando nas proximidades deste produto.
Não expor o o mobiliário a nenhum tipo de fonte de calor.
- Este fraldário/mudador deve ser utilizado unicamente com o muda fraldas incluído, pois são estas as medidas e a altura dos laterais adequados para este produto.
- As rodas devem estar bloqueadas enquanto utiliza este produto como banheira/fraldário/mudador
- Este fraldário/mudador está indicado para crianças até um peso máximo de 15 Kg.
- Utilize exclusivamente acessórios e peças de substituição fornecidos pela Micuna.
- Não utilize este produto qualquer um dos seus componentes estiver rasgado, danificado ou em falta.
Se o mudador apresentar dobras ("rugas") ao ser desembalado, aplicar moderadamente ar quente (por exemplo do secador de cabelo) a uma distância aproximada de 20 cm para recuperar a sua forma original.

INSTRUÇÕES PARA O USO CORRECTO DA BANHEIRA

-Use sempre a banheira com o tubo de escoamento da água bem colocado.
-Para esvaziar a banheira, coloque um recipiente no fim do tubo de escoamento de água.
-Lave o fraldário/mudador com água e sabão. Nunca utilize produtos corrosivos, químicos, dissolventes ou álcool.

A MICUNA NÃO É RESPONSÁVEL PELOS DANOS CAUSADOS NO MÓVEL- BANHEIRA NEM NO SEU CONTEÚDO, PELA INCORRECTA COLOCAÇÃO OU USO DO TUBO DE ESCOAMENTO DE ÁGUA.

• R • ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА
-Все соединения должны быть собраны и затянуты должным образом и проверяться регулярно
-Не забывайте об опасности открытого огня и других источников тепла, таких, как радиаторы, плиты и др., размещенных рядом спеленальнымкомодом.
Не подвергайте мебель воздействию от источника тепла любого типа.
-Пеленальный комод нельзя прикреплять к стене
-При использовании пеленального комода колеса должны быть заблокированы
-Максимальный вес ребенка, для которого предназначено изделие, 15 кг
-Любые дополнительные комплектующие или части должны быть приобретены
у производителя MICUNA
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВАННОЧКИ
-Всегда используйте ванночку с надежно закрепленной трубкой слива
-Если при распаковке комода пеленальный матрасик имеет складки, поднесите матрасик к умеренно горячему воздуху на расстоянии приблизительно 20 см для восстановления первоначальной формы матрасика
-Во время слива воды из ванночки поместите трубку слива в емкость
-Мойте обивку матрасика с мылом и водой, не используйте едкие вещества, химикаты, растворители, спирт...
MICUNA НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, НАНЕСЕННЫЙ ПЕЛЕНАЛЬНОМУ КОМОДУ ИЛИ ЕГО СОДЕРЖИМОМУ, ВЫЗВАННЫЙ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКОЙ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛИВНОЙ ТРУБЫ

• FR • AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : NE PAS LAISSER L'ENFANT SANS ATTENTION

- Toutes les unions(réunions) de montage doivent correctement être serrées et révisées
régulièrement
- Comprendre le risque de feu ouvert, et d'autres fontaines(sources) de chaleur, telles que des radiateurs incandescents, poêles, etc.. proches de l'échangeur. Ne pas
exposer le meuble à une source de chaleur.
- Cet échangeur seul doit être utilisé par le coussinet proportionné, puisque les mesures et les barrières sont les adéquates
- Cet échangeur ne doit pas être fixé dans le mur
- Les roues doivent être bloquées quand l'échangeur sera dans un usage
- 15 un kg est le poids maximal de l'enfant lequel le produit est destiné
-Si le plan de langer est ridée lors du déballage, appliquer de l´air modérément chaud à une distance d'environ 20 cm pour retrouver sa forme originale

DES INSTRUCTIONS POUR L'USAGE CORRECT DE LA BAIGNOIRE
- Utiliser toujours la baignoire avec le tuyau d'arrosage bien placé de l'écoulement.
- À l'heure de vider la baignoire placez un récipient à la fin du tuyau d'arrosage de l'écoulement
- Ne laver la tapisserie avec eau et savon, jamais avec des produits corrosifs, des chimistes, des solvants, un alcool

MICUNA NE DEVIENT PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES QUE PROVOQUEZ DANS LE MEUBLE NI À SON CONTENU, PAR L'INCORRECTE UN PLACEMENT OU UN USAGE DU TUYAU D'ARROSAGE DE L'ÉCOULEMENT

• A •

انتباهلا تتركوا أولادكم دون رقابة

احذر من قابلية الاشتعال، وكل مصادر الحرارة مثل اجهزة التدفئة والافران القريبة من المنتج
ان هذه الطاولة يجب استعمالها فقط مع الفراش التابع لها، لاعتبارات المسافات المؤمنة للسلامة
لا يمكن احكام هذه الطاولة بالحائط
يجب تثبيت فرامل الطاولة عند استعمالها
الحد الأقصى للاستعمال الآمن هو 15 كلغ لوزن الطفل
هام . احفظ للمراجعةاقرأ جيداً قبل الاستعمال
ان Micuna غير مسؤولة عن الاضرار الناتجة عن التركيب او الاستعمال الخاطىء، و تصريف المياه
عند تفريغ المغطس من الماء، استعمل وعاءاً لجمعها

ارشادات الاستعمال الصحيح للمغطس

استعمل المغطس دائماً بعد تثبيت انبوب تصريف المياه بالطريقة الصحيحة
عند تفريغ المغطس من الماء، استعمل وعاءاً لجمعها
للتنظيف، استعمل الصابون والماء فقط لا تستعمل المواد الكيميائية المذوبة، او
الكحول او المنتجات التي تصنع منها قطعاً

المنتجات التي تصنع منها قطعاً

ان Micuna غير مسؤولة عن الاضرار الناتجة عن التركيب او الاستعمال الخاطىء، و تصريف المياه